TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN BÌNH CHÁNH** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 09/2020/QĐMGTHA-ST	*Bình Chánh, ngày 01 tháng 9 năm 2020*

QUYẾT ĐỊNH
Giải quyết việc miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách Nhà nước

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH CHÁNH

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

- Thẩm phán – Chủ trì phiên họp: Bà Bùi Xuân Hương

- Thư ký phiên họp: Ông Nguyễn Minh Tâm – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh tham gia phiên họp: Ông Đồng Văn Nam - Kiểm sát viên

- Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh tham gia phiên họp: Ông Võ Thanh Phú - Chấp hành viên

Ngày 01 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh đã mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc xét miễn thi hành án đối với khoản tiền phạt theo hồ sơ thụ lý số 65/2020/TL-MGTHA ngày 19 tháng 8 năm 2020 đối với:

Ông Võ Thành C

Địa chỉ: A2/27 Ấp M, xã L, huyện B, Thành phố H.

NỘI DUNG VỤ VIỆC:

Căn cứ Bản án số 316/2008/HSST ngày 21 tháng 11 năm 2008 của Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi hành án số 02/QĐ-THA ngày 02 tháng 10 năm 2009 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh thì các khoản ông Võ Thành C phải thi hành gồm: 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 3.000.000 đồng tiền phạt sung quỹ Nhà nước.

Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh đã thi hành xong khoản 50.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 15.000 đồng tiền phạt sung quỹ Nhà nước. Như vậy khoản ông C còn phải thi hành là 2.985.000 đồng tiền phạt sung quỹ Nhà nước.

Tại Công văn số 94/CCTHADS ngày 14 tháng 8 năm 2020, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh đề nghị miễn tiền phạt tịch thu sung quỹ Nhà nước còn phải thi hành đối với ông Võ Thành C với lý do không có tài sản để thi hành án.

Tại Công văn số 93/VKS-THADS ngày 15 tháng 8 năm 2020 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện Bình Chánh có ý kiến thống nhất với đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh về việc ông Võ Thành C đủ điều kiện được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước là 2.985.000 đồng (Hai triệu chín trăm tám mươi lăm ngàn đồng).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1]. Căn cứ Biên bản về việc xác minh điều kiện thi hành án ngày 12/8/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh có sự xác nhận của Ủy ban nhân dân xã L, huyện B, Thành phố H thì tại địa chỉ A2/27 Ấp M, xã L, huyện B, Thành phố H không có ai tên Võ Thành C cư trú và không có tài sản để thi hành án.

[2]. Ông Võ Thành C đã thi hành được 1/50 nghĩa vụ nộp ngân sách Nhà nước và đã hết thời hạn 10 năm kể từ ngày ra quyết định thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước có giá trị dưới 10.000.000 đồng.

[3]. Như vậy, ông Võ Thành C đủ điều kiện được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phạt sung quỹ nhà nước là 2.985.000 đồng (Hai triệu chín trăm tám mươi lăm ngàn đồng) theo quy định tại khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ khoản 2 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

- Căn cứ Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước;

1. Chấp nhận đề nghị miễn tiền phạt tịch thu sung quỹ Nhà nước còn phải thi hành đối với ông Võ Thành C của Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh.

2. Ông Võ Thành C được miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản tiền phạt sung quỹ nhà nước là 2.985.000 đồng (Hai triệu chín trăm tám mươi lăm ngàn đồng) theo Bản án số 316/2008/HSST ngày 21 tháng 11 năm 2008 của Tòa án nhân dân huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định thi hành án số 02/QĐ-THA ngày 02 tháng 10 năm 2009 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định theo quy định của Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Bình Chánh;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Bùi Xuân Hương